

See discussions, stats, and author profiles for this publication at: <https://www.researchgate.net/publication/272094002>

La Nature en Ville. L'Île aux Epis, au Sud du Jardin des Deux Rives (Strasbourg, Bas-Rhin). SBA Session de terrain des mardi 25 et mercredi 26 juin 2013

Article · January 2014

CITATIONS

0

READS

44

2 authors:



Michel Hoff

University of Strasbourg

189 PUBLICATIONS 584 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)



Daniel Cahen

Royal Botanic Gardens, Kew

7 PUBLICATIONS 2 CITATIONS

[SEE PROFILE](#)

Some of the authors of this publication are also working on these related projects:



Flora of French Guiana [View project](#)



Inventaire de l'Herbier de l'Université de Strasbourg (STR) [View project](#)

SBA *Session de terrain des mardi 25 et mercredi 26 juin 2013*
**« La Nature en Ville ». L'Île aux Epis, au Sud
 du Jardin des Deux Rives (Strasbourg, Bas-
 Rhin)**

Guide : Michel Hoff

Secrétaire de session : Daniel Cahen

L'Île aux Epis est une vaste zone d'environ 4 km², limitée à l'Est par le Rhin et à l'Ouest par les bassins René Graff, Vauban et des Remparts. Ces trois bassins constituaient au 19^{ème} siècle le Petit Rhin. La zone Sud est une zone boisée d'environ 0,30 km² entre la rue du Rhin Napoléon à l'Ouest, le Jardin des Deux Rives au Nord, le Vieux Rhin à l'Est et le Canal de la centrale hydroélectrique du Strasbourg au Sud. Ce site constitue la zone naturelle la plus proche du centre-ville, à 2 km du quartier de l'Esplanade et à 4 km de la cathédrale.

Vers 1950, l'Île aux Epis était traversée vers l'Ouest par le Petit Rhin, qui a été totalement comblé. L'actuel « Jardin des Deux Rives » était occupé par un hippodrome.

Ile aux Epis - Auberge de Jeunesse des Deux Rives - Talus. X = 1002965 -
 Y = 2410336

Achillea millefolium L. subsp. *millefolium*
Artemisia vulgaris L.
Bromus sterilis L.
Cichorium intybus L.
Clematis vitalba L.
Conyza canadensis (L.) Cronq.
Dactylis glomerata L.
Elytrigia repens (L.) Desv. ex Nevski
Erigeron annuus (L.) Pers.
Geranium molle L.
Geranium rotundifolium L.
Hordeum murinum L.
Lactuca serriola L.
Lapsana communis L.
Lepidium virginicum L.
Lolium perenne L.
Medicago lupulina L.
Plantago lanceolata L.
Plantago major L.
Poa annua L.
Populus nigra L.
Potentilla reptans L.
Robinia pseudoacacia L.
Silene latifolia Poiret subsp. *alba* (Miller) Greuter & Burdet
Taraxacum officinale aggr.
Trifolium repens L.
Tripleurospermum maritimum (L.) Koch subsp. *inodorum* (L.) Applegate
Urtica dioica L.
Verbena officinalis L.
Veronica persica Poiret

Viscum album L.

Ile aux Epis - Devant l'Auberge de jeunesse du Jardin des Deux Rives - Bord routier, Terrain vague. X = 1002967 - Y = 2410324

Achillea millefolium L. subsp. *millefolium*
Artemisia vulgaris L.
Bromus hordeaceus L. subsp. *hordeaceus*
Bromus sterilis L.
Calystegia sepium (L.) R. Br.
Cichorium intybus L.
Clematis vitalba L.
Conyza canadensis (L.) Cronq.
Dactylis glomerata L.
Elytrigia repens (L.) Desv. ex Nevski
Erigeron annuus (L.) Pers.
Euphorbia peplus L.
Geranium molle L.
Geranium rotundifolium L.
Hordeum murinum L.
Juncus tenuis Willd.
Lactuca serriola L.
Lapsana communis L.
Lepidium virginicum L.
Lolium perenne L.
Medicago lupulina L.
Plantago major L.
Poa annua L.
Populus nigra L.
Potentilla reptans L.
Robinia pseudoacacia L.
Silene latifolia Poiret subsp. *alba* (Miller) Greuter & Burdet
Taraxacum officinale aggr.
Trifolium repens L.
Tripleurospermum maritimum (L.) Koch subsp. *inodorum* (L.) Applequist
Urtica dioica L.
Veronica persica Poiret
Viscum album L.

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Jardin des Deux Rives - Square.
 X = 1003015 - Y = 2410230

Betula pendula Roth
Fraxinus excelsior L.
Galium aparine L.
Geranium molle L.
Geum urbanum L.
Glechoma hederacea L.
Impatiens glandulifera Royle
Quercus robur L.
Robinia pseudoacacia L.
Urtica dioica L.

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Jardin des Deux Rives - Chemin.
 X = 1003219 - Y = 2410124

Bromus hordeaceus L. subsp. *hordeaceus*

Bryonia dioica Jacq.
 Calystegia sepium (L.) R. Br.
 Cichorium intybus L.
 Crataegus monogyna Jacq.
 Daucus carota L.
 Elytrigia repens (L.) Desv. ex Nevski
 Erigeron annuus (L.) Pers.
 Erodium cicutarium (L.) L'Hérit.
 Fraxinus excelsior L.
 Galium aparine L.
 Galium mollugo L.
 Geranium columbinum L.
 Heracleum sphondylium L.
 Humulus lupulus L.
 Medicago lupulina L.
 Parthenocissus quinquefolia (L.) Planchon
 Phragmites australis (Cav.) Steudel
 Plantago lanceolata L.
 Potentilla reptans L.
 Prunus spinosa L.
 Salix alba L.
 Sambucus nigra L.
 Solidago gigantea Aiton
 Trifolium pratense L.
 Trifolium repens L.
 Tripleurospermum maritimum (L.) Koch subsp. inodorum (L.) Applequist
 Ulmus minor Miller
 Verbena officinalis L.
 Veronica persica Poiret
 Vicia cracca L.

Ile aux Epis - Chemin vers le Rhin, Le long du Jardin des Deux Rives - Pelouse et fossé boisé. X = 1003139 - Y = 2410152

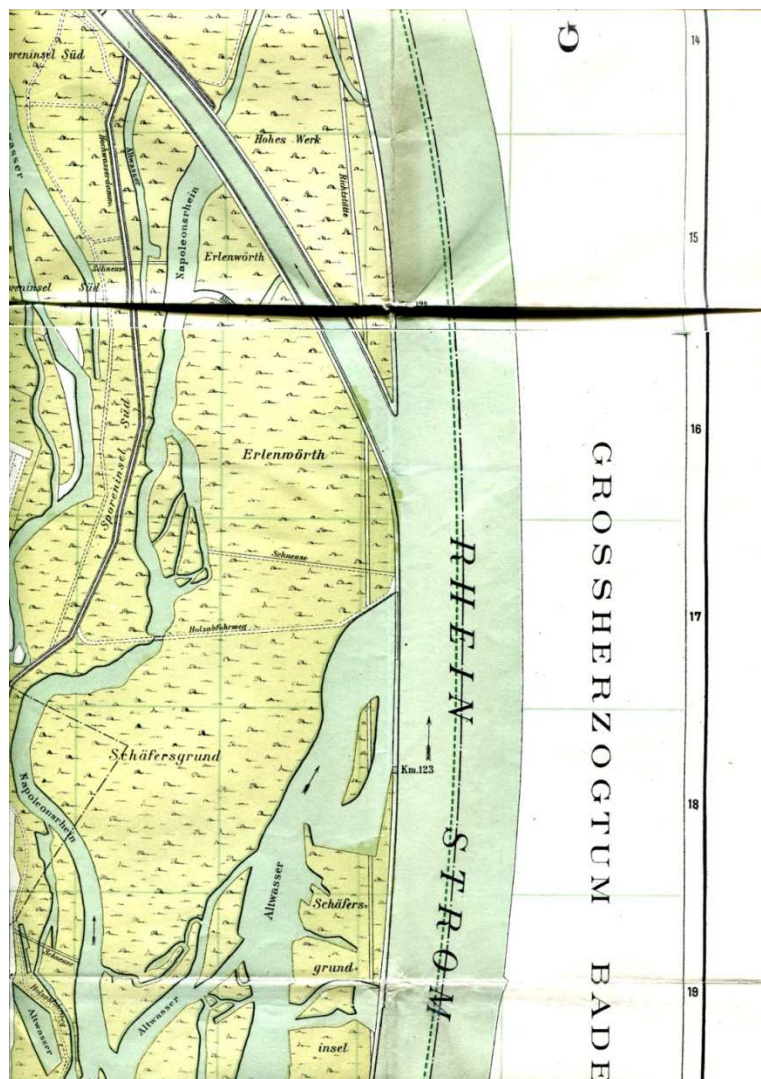
Acer pseudoplatanus L.
 Achillea millefolium L. subsp. millefolium
 Arctium lappa L.
 Artemisia vulgaris L.
 Betula pendula Roth
 Bromus sterilis L.
 Calystegia sepium (L.) R. Br.
 Cichorium intybus L.
 Clematis vitalba L.
 Crataegus monogyna Jacq.
 Dactylis glomerata L.
 Duchesnea indica (Andrews) Focke
 Elytrigia repens (L.) Desv. ex Nevski
 Erigeron annuus (L.) Pers.
 Erodium cicutarium (L.) L'Hérit.
 Fraxinus excelsior L.
 Galium aparine L.
 Galium mollugo L.
 Geranium dissectum L.
 Geranium molle L.
 Geum urbanum L.
 Glechoma hederacea L.
 Holcus lanatus L.

Humulus lupulus L.
 Impatiens glandulifera Royle
 Lamium maculatum L.
 Lapsana communis L.
 Lathyrus sylvestris L.
 Lolium perenne L.
 Lotus corniculatus L.
 Medicago lupulina L.
 Oenothera biennis L.
 Papaver rhoeas L.
 Parthenocissus quinquefolia (L.) Planchon
 Phalaris arundinacea L.
 Plantago lanceolata L.
 Plantago major L.
 Poa annua L.
 Poa trivialis L.
 Poa trivialis L.
 Populus nigra L.
 Potentilla reptans L.
 Prunus spinosa L.
 Quercus robur L.
 Robinia pseudoacacia L.
 Rumex acetosa L.
 Rumex obtusifolius L.
 Salix alba L.
 Silene latifolia Poiret subsp. Alba (Mill.) Greuter & Burdet
 Solidago virgaurea L.
 Sonchus asper (L.) Hill
 Taraxacum officinale aggr.
 Tragopogon pratensis L.
 Trifolium pratense L.
 Trifolium repens L.
 Urtica dioica L.
 Veronica persica Poiret
 Vicia cracca L.

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Berges herbacées.
 X = 1003331 - Y = 2410065

Achillea millefolium L. subsp. millefolium
 Aegopodium podagraria L.
 Allium scorodoprasum L.
 Arctium minus (J. Hill) Bernh.
 Aristolochia clematitis L.
 Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
 Artemisia vulgaris L.
 Astragalus glycyphyllos L.
 Bryonia dioica Jacq.
 Calamagrostis epigejos (L.) Roth
 Centaurea jacea L.
 Cichorium intybus L.
 Clematis vitalba L.
 Dactylis glomerata L.
 Euphorbia cyparissias L.
 Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decraene
 Heracleum sphondylium L.
 Impatiens glandulifera Royle

Lolium perenne L.
Lotus corniculatus L.
Medicago falcata L.
Medicago sativa L.
Melilotus albus Medik.
Pastinaca sativa L.
Plantago lanceolata L.
Plantago major L.
Sambucus nigra L.
Securigera varia (L.) P. Lassen
Sisymbrium officinale (L.) Scop.
Solidago gigantea Aiton



Plan der Stadt Strassburg (vers 1890)

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Berges herbacées.
 X = 1003345 - Y = 2409931

Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
Artemisia vulgaris L.
Cichorium intybus L.
Cirsium arvense (L.) Scop.
Dactylis glomerata L.

Erigeron annuus (L.) Pers.
 Heracleum sphondylium L.
 Impatiens glandulifera Royle
 Lolium perenne L.
 Medicago falcata L.
 Pastinaca sativa L.
 Plantago major L.
 Trifolium pratense L.
 Trifolium repens L.

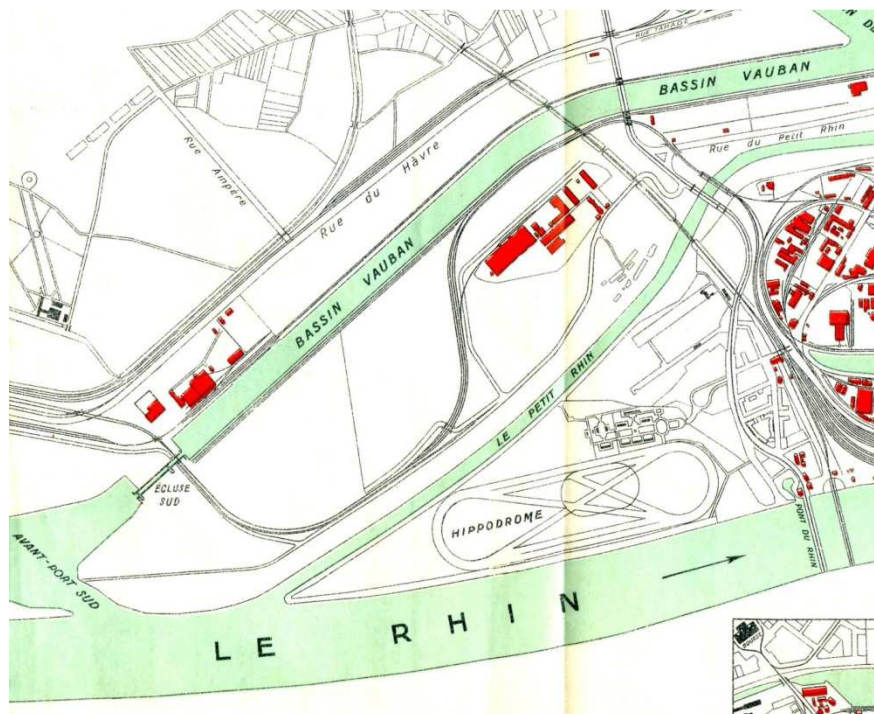
Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Berges herbacées.
 X = 1003394 - Y = 2409543

Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
 Artemisia vulgaris L.
 Cichorium intybus L.
 Dactylis glomerata L.
 Daucus carota L.
 Echium vulgare L.
 Erigeron annuus (L.) Pers.
 Euphorbia stricta L.
 Geranium molle L.
 Hypericum perforatum L.
 Lotus corniculatus L.
 Melilotus albus Medik.
 Melilotus altissimus Thuill.
 Pastinaca sativa L.
 Plantago lanceolata L.
 Poa palustris L.
 Poa trivialis L.
 Potentilla reptans L.
 Senecio jacobaea L.
 Tanacetum vulgare L.
 Taraxacum officinale aggr.
 Trifolium campestre Schreber

Ile aux Epis - Berges du Rhin, Ile aux Epis - Berges. X = 1003390 - Y = 2409630

Aegopodium podagraria L.
 Agrimonia eupatoria L.
 Ailanthus altissima (Miller) Swingle
 Allium scorodoprasum L.
 Aristolochia clematitis L.
 Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
 Bromus hordeaceus L. subsp. hordeaceus
 Bryonia dioica Jacq.
 Calamagrostis epigejos (L.) Roth
 Capsella bursa-pastoris (L.) Medik.
 Centaurea jacea L.
 Cirsium arvense (L.) Scop.
 Convolvulus arvensis L.
 Daucus carota L.
 Echium vulgare L.
 Equisetum arvense L.
 Euphorbia cyparissias L.
 Fallopia japonica (Houtt.) Ronse Decraene
 Heracleum sphondylium L.

Hypericum perforatum L.
 Lamium album L.
 Medicago falcata L.
 Medicago sativa L.
 Melilotus albus Medik.
 Pastinaca sativa L.
 Poa palustris L.
 Populus alba L.
 Ranunculus arvensis L.
 Securigera varia (L.) P. Lassen
 Senecio jacobaea L.
 Silene vulgaris (Moench) Garcke
 Sinapis arvensis L.
 Sisymbrium officinale (L.) Scop.
 Stellaria media (L.) Villars
 Tanacetum vulgare L.
 Tragopogon pratensis L.



Le Sud de l'Ile aux Epis vers 1950

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Lisière forestière.
 X = 1003316 - Y = 2409341

Acer platanoides L.
 Acer pseudoplatanus L.
 Alliaria petiolata (M. Bieb.) Cavara & Grande
 Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
 Bromus intermedius Guss.
 Bryonia dioica Jacq.
 Buddleja davidii Franchet
 Clematis vitalba L.
 Corylus avellana L.
 Crataegus monogyna Jacq.
 Dactylis glomerata L.

Euphorbia stricta L.
Geranium robertianum L.
Geum urbanum L.
Lapsana communis L.
Ligustrum vulgare L.
Lonicera xylosteum L.
Origanum vulgare L.
Populus nigra L.
Prunus avium L.
Prunus spinosa L.
Robinia pseudoacacia L.
Sambucus nigra L.
Stachys sylvatica L.
Ulmus laevis Pallas
Urtica dioica L.

Ile aux Epis - Le long du Rhin, Au Sud de l'Ile aux Epis - Forêt et lisière.
 X = 1003342 - Y = 2409564

Alliaria petiolata (M. Bieb.) Cavara & Grande
Anthriscus sylvestris (L.) Hoffm.
Brachypodium sylvaticum (Hudson) P. Beauv.
Bromus intermedius Guss.
Corylus avellana L.
Galium sylvaticum L.
Geranium robertianum L.
Geum urbanum L.
Hedera helix L.
Ligustrum vulgare L.
Lonicera xylosteum L.
Populus tremula L.
Prunus avium L.
Prunus padus L.
Sambucus nigra L.
Stachys sylvatica L.
Ulmus laevis Pallas
Ulmus minor Miller

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Pelouse. X = 1003296 -
 Y = 2409176

Achillea millefolium L. subsp. *millefolium*
Arenaria serpyllifolia L.
Calystegia sepium (L.) R. Br.
Chelidonium majus L.
Cichorium intybus L.
Clematis vitalba L.
Daucus carota L.
Echium vulgare L.
Erigeron annuus (L.) Pers.
Festuca arundinacea Schreber
Galium mollugo L.
Hippocrepis comosa L.
Lathyrus sylvestris L.
Lotus corniculatus L.
Melilotus albus Medik.
Petrorhagia prolifera (L.) P.W. Ball & Heywood

Populus nigra L.
Senecio jacobaea L.
Silene vulgaris (Moench) Garcke
Thymus serpyllum L. sensu lato
Tragopogon pratensis L.
Trifolium campestre Schreber
Trifolium pratense L.
Vicia sativa L. subsp. *nigra* (L.) Ehrh.

Ile aux Epis - Le long du Rhin, A l'extrême Sud de l'Ile aux Epis - Pelouse et graviers. X = 1003344 - Y = 2409206

Arenaria serpyllifolia L.
Centaurea stoebe L.
Echium vulgare L.
Festuca arundinacea Schreber
Festuca ovina L.
Lactuca serriola L.
Lepidium virginicum L.
Linaria vulgaris Miller
Origanum vulgare L.
Phleum pratense L.
Potentilla argentea L.
Sanguisorba minor Scop.
Senecio inaequidens DC.
Silene vulgaris (Moench) Garcke
Solanum dulcamara L.
Thymus serpyllum L. sensu lato
Trifolium campestre Schreber

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Le long du Rhin - Chemin forestier.
X = 1003337 - Y = 2409574

Geum urbanum L.
Parthenocissus quinquefolia (L.) Planchon
Plantago major L.
Populus alba L.
Potentilla reptans L.
Robinia pseudoacacia L.
Salix alba L.
Solidago gigantea Aiton
Sorbus aria (L.) Crantz
Trifolium campestre Schreber
Trifolium repens L.
Urtica dioica L.

Ile aux Epis - Sud de l'Ile aux Epis, Rue du Rhin Napoléon - Lisière forestière.
X = 1003135 - Y = 2409560

Acer campestre L.
Acer platanoides L.
Acer pseudoplatanus L.
Arrhenatherum elatius (L.) P. Beauv. ex J. & C. Presl
Dactylis glomerata L.
Hypericum perforatum L.
Medicago lupulina L.
Plantago lanceolata L.

Potentilla reptans L.
Senecio jacobaea L.
Silene vulgaris (Moench) Garcke
Thymus serpyllum L. sensu lato
Viburnum lantana L.



La pointe Sud de l'Île aux Epis



L'écluse Sud du Port du Rhin



Symphotrichum lanceolatum



L'Île aux Epis lors de la construction du Port du Rhin